

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ - ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΗ

ΕΝΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Η ΚΟΡΗ ΤΗΣ ΑΜΑΡΤΙΑΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

ΤΟΥ ΠΙΕΡ ΝΤΕΚΟΥΡΣΣΕΛ

ΠΕΝΘΗ
Από την 30η Ιουλίου έως
το 1η Αυγούστου...

ΜΕ ΛΙΓΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

Το Αδουσιτικό καμίνι
συνεχίζεται κανονικά και οι
συμπολίτες καταφεύγουν σε
κάθε δυνατό μέσον προς εξασφάλιση
δραστηριότητας...

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΜΑΣ... ΑΚΙΝΗΣΙΑ

Ελάβωμεν την κάτωθι
επιστολήν:
Αξιότιμη κ. Διευθυντά,
Δημοσιεύσατε παρακαλώ
διά τους αρμοδίους και τους
συμπολίτες την επιστολήν
μου...

ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Ο πλοίαρχος ενός
υπερκαυκού, δια να διασκεδάσει
τους επιβάτας του, οργανώνει
μια «συναγή ντε γκαλά» και
παρακαλεί κυρίως και δευτερευόντως
να κάνουν από ένα νού-
μερο, Μεταξύ των επιβατών
επίσκεπται και ο διάσημος
ταχυδακτυλουργός και μάγος
Σουλεϊμάν, μαζί με τον πα-
ζέβουνο παπαγάλο του «Κο-
κός», που αποτελούν το καλύ-
τερο νούμερο. Μετά από διά-
φορες επιδείξεις, ο Σουλεϊ-
μάν αναγγέλλει και την με-
γάλη άρραξήν της βουδουά:

«Ο γιατρός ανησυχούσε.
Πλησίασε την δεσποινίδα ντε
Καρβέν και της είπε σιγά:
—Μην στενοχωρηθείτε. Θλί-
γεται πάλι καλά, μόλις πε-
ράσει ο παροξυσμός.
—Υστερα έσκυψε προς το
αύτι του Γιώργου και του
ψιθύρισε:
—Πές της κανένα γλυκό
λόγο για να ήσυχάσει.
—Ο Γιώργος κήθησε στο
κρεβάτι της άρρωστης και
της έπιασε τα χέρια.
—Λευκή, της είπε τρυφε-
ρά, σ' αγαπώ πάντα. Μην
λές ύμνος τέτοια πράγματα
γιατί ή δυστυχισμένη θεία
σου δεν έβρισκε τίποτα. Δεν
βλέπεις πως κλαίει. Θέλεις
να την σκοτώσεις λοιπόν;
—Η Λευκή συνήλθε κά-
πως.
—Ναι έγκαιρο δικό, ψιθύρι-
σε. Κι' ύστερα γρονθώντας
προς τη θετή μητέρα της
πρόσθεσε δυνατά.
—Ελα καλή μου θεία,
μή κλαίς, άφου ο Γιώργος
λέει πως μ' αγαπά...
—Ναι, ναι, βεβαίως ο
Γιώργος. Τώρα μάλιστα που
υπόφέρεις, Λευκή μου, σ'
αγαπώ πιο πολύ από πριν.
—Άλλοτε ανταλλάξαμε βέ-
ρεα, το έχασες;
—Η Λευκή άγκλιασε τον
Γιώργο ενώ ο γιατρός εί-
πε σιγά σιγά:
—Βλέπετε; Όλα πέρα-
σαν.
—Αδελφή μου, είπα
και βοήθησε τη Λευκή
να πλαγιάσει πάλι.
—Η Λευκή άρχισε σιγά-
σιγά να αναρρώσκει την προ-
σώτη της εστίαση. Ο Γιώ-
ργος και μετά την αποκάλυψη
του φοβερού μυστικού, συ-
νέβη να την αγαπά και δεν
ήθελε να μάθει την αλή-
θεια ή υπέρτατη της.
—Ο Γιώργος έχοχταν και
την βέλπε ταχτικά. Τότε κέ-
νονταν κοντά-κοντά κι' έπλα-
θαν χουσαά δεινρα για το
μέλλον.
—Οι πρώτες καλές μέρες του
έρωτά του έαναγορεύσαν...
—Κάποια μέρα ο γιατρός
Φίλιππος Μπερνού μπήκε στο
γιορφεύ του Γιώργου' τον
βοήθησε σωματικά και τον ρώ-
τησε κάπως άπότομα.
—Τι έχεις Γιώργο; Τι
δέν βισανίζεις!
—Ο Γιώργος δέν άπάντη-
σε κι' άναστράψε βαθαία.
—Ο γιατρός κατάλαβε πως;
κάτι φοβερό βισανίζε την καρδιά
του φίλου του και τον έανα-
ρώτησε.
—Έξακολουθείς να θέλεις
για γυναίκα σου τη Λευκή;
—Άχι! αγαπητέ μου Φί-
λιππε, άπάντησε με συντρι-
βή ο νεαρός δικαστικός. Σέ-
ψου τη μητέρα μου, που θά
την έχει κόρη της. Σέψου
τους φίλους μου, τί θά έλεγαν
άν μάθαιναν την αλήθεια
για τη γυναίκα μου;
—Θά έλεγαν, έάπλοστα,
δτι έκανες το καθήκον σου,
τόν διέκρισε ο γιατρός.
—Τό καθήκον μου;
—Ναι! Έπειδή βρέθηκε
ένα τρέμα στο δρόμο μιάς
άγνης κόρης πρέπει νά χά-
σει αυτή και τη λευότητα
της ψυχής της; Πρόσεξε λοι-
πόν Γιώργο...
—Όχι! δέ... χίλιες φο-
ρές έμει, Φίλιππε. Την αγα-
πώ και σου όρκίζομαι πως
θά την πάρω.
—Μπράβο. Αυτό είναι το
καθήκον σου. Αν την αγα-
πάς άκόμη, δέν πρέπει ν'
άλλάξεις άπόφαση. Μά έχεις
και το ίερο καθήκον να τα
πεις όλα στους γονείς σου.
—Έπειτα από λίγο ο Γιώ-
ργος έμειναι στο σπίτι του.
Βοήθησε τον πατέρα του να
διαβάζει μιάν έφημερίδα και
την μητέρα του που κεντού-
σε.
—Πατέρα, έχω να σάς άνα
κοινωνώ κάτι, είπε ο Γιώ-
ργος με ταραγμένη φωνή.
—Τι συμβαίνει παιδί μου,
ρώτησε ο πατέρας του.
—Πριν λίγον καιρό θά δι-
αβάτατε στην έφημερίδα για
έναν εγγάτην που βίαιος μιά
άγνωστη νέα.
—Ναι, άπάντησαν και οι δυο
μαζί. Μάλιστα οι έφημερίδες
δέν άνέφεραν τό όνομα της
κοπέλλας και οστούσα τον
έαυτό μου ποιά να ήταν ή
δυστυχισμένη, συμεπλήρωσε ή
μητέρα του.
(Συνεχίζεται)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Μόλις συνελεύσαντες έκ του
σκληρού πόνου, λόγω του
θανάτου του άδελφού μου
Σύζου, πατέρα, υιού, άδελφού
και έγγονου ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ
ΒΑΣ. ΚΑΥΗ, θεοορόμεν καθή-
κον όπως και διά του τύπου έκ
φράσεων τής θερμής εοχάρυ-
στηας μας προς άπαντας τους
συχωχαριστούς μας διά την συμ-
μετοχήν των εις τό πένθος μας,
ός και εις τους παρακολούθη-
σαντας την κηδείαν αυτού εν
Αθήναις, και τους άποδοθήτες
συμμερισθέντας την θλίψιν μας.
—Εν Μαγ. Βρόση τή 3η Αύ-
γουστου 1959.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Έκφράζομεν την βαθειάν εό-
γνωμοσύνην μας προς άπαντας
τους καθ' οιονδήποτε τρόπον έκ-
δηλώσαντας την συμπράξα-
σιν των κατά την δόξείαν της
πολυαγαπημένης μας μητέρας
ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Χήρας ΕΜΜ. ΑΝ-
ΔΡΟΥΛΑΚΗ, τους παρακολου-
θήσαντας την κηδείαν της και
συμμετασχόντας εις τό πένθος
μας.
Τα τέκνα:
Όρέστης, Αντώνης,
Κλειώ, Εδωγγελία

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Γ. Γεπεσάκη
ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ & ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ
ΚΑΙΝΗΚΑΙ ΤΟΥ ΙΚΑ
Εδαγγελιομάς, Πολυκλινική,
Παπασιάνου.
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΠΡΟΜΟΛΟΓΙΑ
*Αφίξεις έκ Αθηνών ώρα 09,25
και 15,55
Αναχωρήσεις εις Αθήνας 19,50
και 16,35.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Έκφράζομεν την βαθειάν εό-
γνωμοσύνην μας προς άπαντας
τους καθ' οιονδήποτε τρόπον έκ-
δηλώσαντας την συμπράξα-
σιν των κατά την δόξείαν της
πολυαγαπημένης μας μητέρας
ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Χήρας ΕΜΜ. ΑΝ-
ΔΡΟΥΛΑΚΗ, τους παρακολου-
θήσαντας την κηδείαν της και
συμμετασχόντας εις τό πένθος
μας.
Τα τέκνα:
Όρέστης, Αντώνης,
Κλειώ, Εδωγγελία

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΥΝΗΓΟΙ
Ο γνωστός σης όπλουργός
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΡΔΕΛΑΚΗΣ
έπανελθών έκ Αθηνών διπυ όφείτησεν εις τας
στρατιωτικας σχολας άποκτήσας δίπλωμα
Ο-
ΠΛΟΥΡΓΟΥ αναλαμβάνει ως και πρότερον έπι-
σκειυά, μετατροπας, βαφας κλπ. παντός είδους
δύλων με τιμς λογικας εις τό κατάστημά του
όδός 1821 (έναντι φωτογραφείου Καραμπέτι).

ΗΛΕΚΤΡΑ, Τηλέφωνο 6-60
ΣΗΜΕΡΟΝ Απο ώρα 8-10 10-12 μ. μ.
Μιά δραματική περιπέτεια
ΣΤΗ ΦΩΛΙΑ ΤΩΝ ΑΕΤΩΝ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ
ΛΕΣ ΜΠΑΡΚΕΡ-ΜΑΡΑ ΚΟΡΝΤΑΙ
ΑΥΡΙΟΝ Τό περίσσιο έργο της ΚΟΛΕΤ
ΖΙΖΙ
(Έγχρωμο-Σινεμασκόπ)
Η μεγαλύτερη δημιουργία της ΔΕΣΔΙΚΑΡΟΝ-
ΛΟΥΙ ΖΟΥΡΝΤΑΝ-ΜΩΡΙΣ ΣΕΒΑΛΙΕ

ΣΙΝΕ ΛΟΥΞ
(Στάσις Πόρου)
ΣΗΜΕΡΟΝ 8-10-10-12
ΤΟ 8ο ΘΑΥΜΑ
Ένα έγχρωμο συναρπαστικό άριστούργημα που έδμη
νεύεται από τις έλκεκτώτερες προσωπικότητες του Κι-
νηματογράφου
ΚΟΡΝΕΛ ΓΟΥΑΪΛΤ
ΜΠΕΤΥ ΧΑΤΟΝ
ΤΖΕΪΜ ΣΤΙΟΥΑΡΤ
ΤΣΑΡΛΣ ΗΣΤΟΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Οι τεθλιμένοι
Η σύζυγος Μάρια. Τα τέκνα
Οι γονείς
Βασίλειος και Έλένη
Οι άδελφοί:
Δημήτριος, Ίωάννης, Νικό-
λαος, Άρροδίτη, Θάλεια,
Γεώργιος, Στέργιος, Νίκος,
Ειρήνη, Χαράλαμπος.
Ο Πάπας Βασίλειος Καψής.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΠΑΤΡΙΣ

Καθημερινή Πρωινή Έφημερίς εν Ήρακλειώ Κρήτης
Ίδιοκτησία: Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Υπεύθυνος: Διευθυντής: ΑΘΗΝΑΓ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Κατοικία: οδός Κωνστανδίου αρ. 2
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: ΕΜΜ. Δ. ΔΕΣΠΟΤΑΚΗΣ
Κατοικία: Σαμουήλ Χάου αριθ. 6
Δημοσιεύσεις εν γένει δραχ. 3 κατά στίχον

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ

Της εν Αθήναις έδρου ούσης Ο.Ε.Ε. υπό την έπωνυμίαν «ΕΤΕΑ—ΣΕΚΕ Γ. Σχημόπουλος» νομίμως εκπροσωπούμενης.

ΚΑΤΑ
Αμαλία ταύτα Κομα Παπαδοπούλου το γένος Ίωάννου Μαυρή κατοίκου Χρυσούφυρης Ήρακλείου.

Η καθ' ης το παρόν μου έπέταξα νομίμως διά της υπό χρονολογίαν 10 'Ιουνίου 1959 άπληρης έπιταγής μου κατά τά ες χείρας του από 22 'Ιουνίου 1959 κατασχετηρίου με τοιαύτης, έπιδοθεισών αυτή νομίμως κατά τά ες χείρας μου αποδεικτικές, ίνα δύναμαι και εις έκτέλεσιν της υπ' αριθμόν 1468 τοδ 1959 τελεσιδικού διαταγής πληρωμής του κ. Ειρηνοδίκου Ήρακλείου νομίμως κηρύχθαι έκτελεστής, μοι πληρώσει δια κεφάλαιον, τό κους και έξοδα μέχρι της τελευταίας μου ταύτης έπιταγής δραχμάς 8.252 πην μέχρι σήμερα άπέσχη να πράξη τοτο.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

Και πρόσ εφόραζιν του πασού τοούτων δραχμών 8.252, τών τόκων τοδ κεφαλαίου και της έπιδοκαζόμενης δικαστικής δαπάνης από της κοινοποιήσεως της τελευταίας μου έπιταγής 7 'Ιουλίου 1959

VERACI
Επιθυμείτε την βασίλειαν των Ραπτομηχανών;
Αγοράσετε την Ιαπωνική RHIYODA
Φτηνή λόγω συναγωνισμού και με κέρδη 80%
ΣΕΡΓΙΟΣ

Επιθυμείτε την βασίλειαν των Ραπτομηχανών;
Αγοράσετε την Ιαπωνική RHIYODA
Φτηνή λόγω συναγωνισμού και με κέρδη 80%
ΣΕΡΓΙΟΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΜΥΛΩΝΑΚΗΣ & ΥΙΟΙ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΜΟΣΑΪΚΩΝ-ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ-ΠΛΑΚΑΚΙΩΝ
ΟΔΟΣ ΣΦΑΚΙΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΩΝ
Εάν ενδιαφερόσθε δια πλακάκια εις την οικοδομήν σας περάσθε από την έκδοσιν μας να ρηξτε μιά ματιά εις τά σχέδια και τοūs χωματισμούς. Η έργα οτα μας είναι άσυμπαγήσθη. Κατασκευάζομε Νεροχύτες Μωσαϊκούς επί μέτρον και σε όλα τά χρώματα. Έκθεσις ένοικιασίου οδός Σφακιών Ήρακλείου.

ΝΕΑ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΜΙΚΡΩΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΑΓΓΛΙΑΣ
Παρελάθρομεν και πωλοδμεν με εύκολίας πληρωμής Διζελομηχανάς
COVENTRY VICTOR MOTOR CO
Αγγλίας
Αι μηχαναι αυται εργάζονται ήδη από 20ετίας χωρίς καμμίαν άνομαλίαν. Έκτανα λωσες άκαθάρτου πετρελαίου όσήμεντος.
Έκθεσις μηχανημάτων
Ι. Ε. ΣΥΛΛΙΓΑΡΔΟΥ & ΥΙΟΥ
Τηλέφ. 7-05. - Ήρακλείου Κρήτης.

ΝΕΟΠΑΛ
Βλαστικό χρώμα οικοδομικών

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΟΚΟΛΑΤΩΣ & ΕΙΔΩΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

ΕΑΡΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Βασιλέως Ήρακλείου 47

Τηλέφωνο: 76-521-79-061
Τηλεγραμμή: 11212101
«ΣΟΚΟΛΑΦΛΟΚΑ»

ΦΛΟΚΑ Α.Ε.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατόπιν τοδ δημιουργηθέντος έχάτως θεοούβου περί την άκαταλλήλτητα τών διδομένων εις την κατανάωσιν Ειδών Ζαχαροπλαστικής και Σοκολατοποιίας έπιθυμούμεν να φέρομεν εις γνώσιν της πολυπληθούς κη' άπισιν την Έλλάδα πελατείας μας και τοδ καταναλωτικού κοινού εν γένει τά κάτωθι, προς άποφυγήν οιασδήποτε συγχύσεως και δυσμενούς έντυπώσεως.

1) Από της ίδρύσεως τοδ Έργοστασίου μας μέχρι σήμερα όλοι οι γενομένοι ύπηρεσιακοί άστυνατικοί έλαγοι εύρον τοτο να πληροί άπιντος τοδς δροσούγινης και καθαρότητος, καθ' έλας δε τάς έκδοτάς έπιστάσεις έπισημώς η μη έδίδχη τά θεμώτερα συνηγορήσια.

Παραθέτομεν άνωσθεν καλύτερα φωτοτυπία του κειμένου της γενομένης πρό όλίγων ήμερών (16.7.59) τελεσιδικίας άστυνατικής έπιθεωρήσεως ώστε, οιαδήποτε σύγχυσις να μη δικαιολογείται.

Table with 4 columns: BIBLION ΑΣΤΥΙΑ, ΤΡΙΚΩΝ ΕΠΙΘΕΩΣΩΝ, ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ, and a signature.

II. Από της ίδρύσεως τοδ Έργοστασίου μας βασικοί και άπαραίτητοι σκοποι της Δίσεως τοδ ήσαν και είναι η έξαιστική ποιότης τών προϊόντων μας και η σχολαστική τήρησις της καθαρότητος και τών κανόνων της ύγιεινής κατά την παρασκευήν των.

Χαρακτηριστικόν της προσπάθειάς δια την έπιτυχίαν τών σκοπών αυτών είναι τό γεγονός ότι, κατά τό τελευταίον μόνον έτος διετέθησαν 6.000.000 δραχμαί δια την συμπλήρωσιν τών έγκαταστάσεων μας, αίντες έξασφαλίζου την καλήν ποιότητα και ύγιεινήν παρασκευήν τών προϊόντων μας, ώστε ταυτά να μη ύστεροιν τών καλλίτερον Ευρωπαϊκών δημοιδών προϊόντων και δια αι σύγχρονα έγκαταστάσεις μας κλιματισμού έξασφαλίζου και όπό τών μεγαλύτερον άκόμη κούσωνα την κατεργασίαν και άποθήκευσιν τών προϊόντων μας με θερμοκρασίαν 18-20 βαθμίδων Κελσίου, με σταθεράν ύγρασίαν και με συνεχή άνανέωσιν τοδ άτμοσφαιρικού άέρος.

III. Η έπιστημονική παρακολούθησις και έπιβλεψις της τήρησεως τών δροσών ύγιεινής έξασφαλίζεται δια τοδ κοινόσθη «Υγιεινολογικό σύστημα τοδ Έργοστασίου γνωστού έγκριτοδ Ιατρού της πόλεως μας Δρος Δ. Τζελέπουλου ό δε καθημερινός έλεγχος της ποιότητος τών προϊόντων μας γίνεται εις τό σύγχρονον χημειον τοδ Έργοστασίου μας όπό δύο έπιστημόνων Χημικών (κ. Ανδρέα Μυλωνά και Διδος Έλένης Αλεξάνη).

IV. Το τμήμα σοκολατοποιίας τοδ Έργοστασίου μας ώργανώθη προσφάτως επί Ευρωπαϊκών βάσεων και λειτουργεί βάσει τών προσωπικών ύποδείξεων τοδ διεθνούς κύριου Έλβατοδ EXPERT σοκολατοποιίας RENE PAILLARD, το τμήμα καραμελοποιίας άνωσθεν τοδ διεθνούς κύριου EXPERT καραμελοποιίας, Γερμανούδ GEORG ULIRICH, τέλος δε τό τμήμα γλυκών, φρούτων και πασού γλάσπ όμοιοι: βάσει τών προσωπικών ύποδείξεων τοδ Ιταλού Δρος Ν. CATENAC CI έπευροτοδ νέου μηχανήματος έπεσοστασίας φρούτων και γλυκών μοναδικού εις τό είδος τοδ εις την Έλλάδα και λειτουργούντος τελείως αυτόματός και άνευ άναμείσεως ένοικιακών χειοδών.

V. Άπασαι αι πρώται ύβρι παρασκευής τών προϊόντων μας έλέγχονται άπό της δημοσιοποιήσεως των δι' έπιστημονικών μεθόδων όπό τών ύπευθύνων πρώτων όργάνων δι' έκδοσιν κλάδων παραγωγής, τά δε προϊόντα μας έντός της συσκευασίας των φέρουον έλέγχου έγγυωμένον την καλήν κατάστασιν και ποιότητα τών προϊόντων μας κατά την έξοδον τών εκ τοδ Έργοστασίου.

VI. Έν όψει όλων τών άνωσθεν ή Δίσις τοδ Έργοστασίου μας έπιθυμεί να τονισή ότι ό δημοσιογνησις άθροβος δέν άφορτά τά προϊόντα της έπιχειρήσεώς μας ως έπίσης και να παράσχη την εύκαιρίαν εις την πολυπληθή πελατεία μας, δια έπιτοπίου έπιστάσεως τών έγκαταστάσεων μας, να άντιληφθή την όργανώσιν της παραγωγής μας βάσει σύγχρονον έπιστημονικών μεθόδων, ως και τάς τελεσιδικίας έξελίξεις της τεχνικής εις τόν κλάδον της σοκολατοποιίας.

Έν Θεσσαλονίκη τή 31 'Ιουλίου 1959

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ «ΦΛΟΚΑ» Α.Ε.

ΕΛΑΙΟΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΕΣ ΙΤΑΛΙΑΣ PIERALISI

Προϊόν τοδ μεγαλύτερου Ιταλικού εργοστασίου ελαουργικών μηχανημάτων
"PIERALISI"
Ο ελαιοδιαχωριστήρ «Πιεραλίσι» είναι μοναδικός εις τό είδος του. Συγκεκριμένως διαχώς τάς τελεσιδικίας τεχνικές του, κατασκευάζει και έπιτυγχάνει πλήρη διαχωρισμόν οιασδήποτε ποιότητος ελαίουόστου
● Ισχυρά κατασκευή
● Υψηλή απόδοσις
● Ομαλή και άθόρυβος λειτουργία άνευ κραδασμών
● Απόλυτος διαχωρισμός ελαίου εκ τών έξυων υδατικών και υδατος.
● Τύμπανα και λοιπά έξαρτήματα από άνοξειδωτον χάλυβα.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
Π. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ & Α. ΠΕΤΡΑΤΟΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 34-ΑΘΗΝΑΙ- Τηλέφ. 521-414 και 521-780
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΝΟΜΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ-ΡΕΘΥΜΝΗΣ
Ι. ΡΙΤΣΑΤΟΣ & Ι. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
'Οδός Έβανς (έναντι Κομοπολιτ) Τηλέφ. 201
Ερωτήσατε αυτούς ποδ τοūs έχρησιμποιήσαν μέχρι σήμερα και τών όποιων πλήρης κατάλογος εύρίσκεται εις τά Γραφεία μας.

ΣΤΗΝ ΑΓΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΚΡΗΤΙΚΕΣ ΕΞΟΧΕΣ ΚΑΙ ΤΟΠΙΑ ΑΓΝΟΗΜΕΝΑ

Τοδ κ. ΑΝΔΡΕΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ-ΒΙΑΝΝΙΤΗ

2ον
Αριστέρα είναι η Άρθη που πάμε προσκυνητές, ένα τοπείο τροπικό με την άργιώδη του βλάστηση, με κρουσταλίδια να με τα θυμάσιο βάνος των μπαναοφυτειών, με τό έπιδηθική παράγγη, με τις μούρμιρες φερονιές, που σάν πολύτονο ήχοο άντιλαλεί τό τραχυτό των ποντιών και τή προσυχή των ταπεινομένων έπισκεπτών ένώντιον τοδ μεγαλείου της δημιουργίας. Δίπλα σκαρφαλώνει σάν άπρόστο βράχο ρη μαγμένη άπ' τίς άξέστας νασις στικτές όρδές, η μονή τοδ Αγίου Άντωνίου άναμένει άνοι κοδμήσι και ζωή για να ξαναγίνει πάλι δασος χαράς στόν κορασιμένο στρατοκόπο. Καθόν έπιταχτικό και έπιέρον για την ίερά Έπισκοπή Πέτρας.

Πάνω ψηλά τάς ρεματικές σκόρπια και βιαστικά χωριά και η Δίκη με τά θαύσια και φιλόξενα λημέρια τών άγωνιστών κατά τή φρικτή κατοχή.
Και μία παρένθεσι. Έκει σάν Κερατόκωμο, όπλισθήκε σάν Έθνική Άργώ μία βάρκα, πήρε για φλάμπουρο τή σημαία τοδ προσεχτικού σούλόγου «Διαβήτης» και ξεκίνησε με μόλις κατελήφθη η Κρήτη τό 1941 και πήγε στόν έλευθερο κόσμο το πρώτο χαιρετίσμο και τήν ύπόσχεσι της άδούλωτης Έλλάδας μας και άρχισε ένας συνεχής δεσμός ποδ πρόσφερε γόνιμες υπηρεσίες τιμής και καθήκοντος. Έτσι κρατήθηκε έλπιδοφόρος η έπαγή και η συνέχεσι της Έλληνικής ανδρείας. Τιμή και εύγνωμοσύνη στούς πρωτεργάτες και τοūs μάρτυρες—τό Ραυτόπουλο, τόν Παπαδογιάννη κ.λ.π.

Ένα τοπείο για παραθερισμό ή Άρθη. Σύντασμος τοδ θουοου, της θαλάσσης, τοδ κάμπου. Φως, νερό και άέρας στήν άποθέωσί τους.
Δέν γεννήθηκε και δέν μεγάλωσε και δέν λούστηκε τυχαίως σ' αυτούς τοūs τόπους ό πατέρας τών θεών. Η δμορφιά τοδ τόπου τόν πήγε δίχως άλλο.
Ο όροφος που άνοιχτηκε τελευταία χάρις στίς φροντίδες τών Βιαννιτών και τοδ προεδρευτικού Προέδρου των κ. Παπαδημητράκη θά πάη και τίς άπαραίτητες άνέσεις που τώρα προσφέρονται με ταϊχικονιά.
Η Άρθη, ό Κερατόκωμος, η Ψαρή Φοράδα, ό Τσοός τσοουρος είναι τοπεία που σού διαζώνε όλα τά δεδομένα να γίνουον άπ' τά καλύτερα θερετρα όχι μόνο θερινά άλλα και μοναδικά ίσως χειμερινά τοιαύτα.
Πρέπει να πάη κανείς για να γνώση τή μαγεία τήν άληθινή. Βέβαια χρειάζονται άξιοποίηση, τή περιποίηση τών κατοικιών και τή κρατική στοργή και συμπάρτασις.
Γιατί τάχα να μη γίνη και έδώ ένα τουριστικό περιπτέρο παιδικές έξοχές και κατασκηνώσεις. Πώς άραγε τών νιώθων και τών υπηρεσιών τοδ τουρισμό ά' άρμόδιος.
Πώς νομίζουον πώς θά αξιοποιηθούον οι Κρητικές όμορφίες, όταν όλα μονοπωλιάζονται στήν Άλλη Έλλάδα; Ποιά είναι η συμβολή της Περιγηγνητικής Δέσσης σε τοτοτο τόν τοπικό τομέα, ό Ορειβατικός τί χάρηται και έκείνος για τή άντιπροίσις τοδ Κρητικού θουοου και τοπείου;
Η πολιτεία κούράζει

και τυρανεί. Οι άσωτέτες, οι άνέσεις ή η χαρτοπαζία, ό θόρυβος, ό μόχθος, τά σινεμά, φθέρουον, σκοραγιάζουον, έκφυλλίζουον, μακαρίζουον. Έδυσχώς άρχίζει ό κόρος κι' η άντίδρασις. Η έξοχή άρχισε να γίνεται νοσταλγία, έλπίδα και καταφυγή.
Μ' αυτή τή θάσι άς βοηθήσωμε όλοι, οι Κρητικές έξοχές να γίνουον προσιτές έξ' άξιοπρόσεχτες.
Είναι νομίζω ένα εδγενικό καθήκον τοδ άξιζέται τόν κόπο και τήν προσπάθειά μας.
ΑΝΔΡ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Βιαννίτης

ΤΑΞΙΔΙΩΤΕΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τό Γραφείον «ΚΡΕΤΑ» Ο.Ε. άναλαμβάνει έντελούς δωροδών την έκδοσιν διαβατηρίων και γενικών τήν τεκτοποίησην όλων τών αναγκαίων διατυπώσεων ως κοινή έκδοσιν κατά τους φούσους εισιτηρίων έξωτορικού.
Έπίσης παρέχομεν άναλυτικά προγοράματα όλων άνεπιθέτως τών ύπό τόν Τουριστικών Γραφείων Αθηνών δοργανουμένων έκδρομών έξωτορικού, δια τίς όποιάς μας δεχόμεθα ένοικίασις.
Τό Γραφείο της «ΚΡΕΤΑ» έφοικονται έναντι τοδ γραφείου πόλεως της Όλυμπιακής Άεροπορίας.
Τηλέφ 5-21.

ΑΙΜΙΛΙΟΣ Γ. ΧΑΤΖΑΚΗΣ

Ειδικός Παιδίατρος επί όρεσον έναν Ιατρός τού Νεοσοκομείου Παιδών δεχεται όδός Βιάννου 5 (Παραπλεύρωσ Κλινικής Άντανοπλεύρωσ) Τηλέφ. 5.47.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΩΝΣΤ. Ε. ΦΑΝΟΥΡΑΚΗ

ΜΑΙΕΥΤΗΡΟΣ
ΚΕΙΡΟΥΡΓΟΙ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΙ
τ. έπι δεξιάν έσωτερικού τρού Μαιευτηρίου «Μαϊόδον» (Έλενας Βενιζέλου), έξω κλιμαίνη με όλα τή νέα μέσα της Μαιευτικής και της Γυναικολογίας.
Η Κλινική διαθέτει δωμάτια λούξ (δωμάτια λεγονόσθε με ασανσόν και λουτρό) Δωμάτια Αιχάς θέσεως, Δωμάτια Βασ και Γης θέσεως.
'Οδός Μάνου Μηλάρα (πύροδοσ Έβανς, έναντι Φαρμακείου Χολιαδάκη) Τηλέφ. 2.98.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δωμάτιον πρός έννοίκιασιν. Πληροφορία Τηλ 93-13.
ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρός άγοράν μοτοσάκ έλαωρός μεταγχιρισμένοσ. Πληροφορία ΦΩΤΟ-ΕΛΛΑΣ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σαλιόν πλήρες τόπου «Πεταλοδάσ» Μοντέλο 38-59, λίγος άναχωρήσεως σε τμή έκκαρίας. Πληροφορία Τηλέφ. 4-35 από ώρας 9-1 μ.μ. και 3-8 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μοτοσάκ ΣΥΝΩΝΕΙΤΑΙ με τμήν 50κ. ρίρας. Πληροφορία Τηλ. 92-59.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ περιβολήσθ διαθέτων 3 έως 4 άτομα. Πληροφορία έξοχικόν Κέντρον ΠΛΗΤΟ Στόμιον.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια εκ τρώδων δωμάτων κουζίνας κλπ Πληροφορία παρ' ήμίν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Οίκια εις τό κέντρον της πόλεως, Καγαμική 24, παρά τήν Άγίαν Αικατερίνην. Πληροφορία παραπλεύρωσ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φορητόν αυτοκίνητον δημοσίας χρήσεως 3/4 με πετρελαιομηχανή. Αριθ. τηλ. 2.50. - 1-10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μηχανή μαντρίσματος καλοτόν μαρκασ «ΠΡΟΤΑΒΙ» πληροφορία εις τμήν έκκαρίας. Πληροφορία κεραινον Χατζηπαράσχοου. Βαλ δέ Τζαμί.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εις καλήν θέσιν παρά τό Παλαιό Άσφαλιον. Πληροφορία παρ' ήμίν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μοτοσάκ μαρκασ DNV εις καλήν κατάσταση και τμήν έκκαρίας. Πληροφορία ΦΩΤΟ-ΑΚΡΟΠΟΛ Πλατεία Έλευθερίας.

ΒΗΜΑΤΟΜΕΣΤΗΡΙΟΝ ΓΡΑΦΙΩΝ ΕΜΜ. ΚΑΛΟΓΕΡΑΚΗ

'Οδός Τρυφίτσου - Σμόρνης. Αριθ. άδείας 22021 Ήρακλείου-Κρήτης.

ΜΙΧ. Ν. ΜΑΡΑΓΚΑΚΗΣ
Χειρούργος 'Ωστερινολογούολόγος
'Οδός Άγ.Τίτου και Εύρώπης Δέχεται 10-1 και 4-7 μ.μ.
Χειρουργεί εις τήν Κλινικήν «Άγιος Γεώργιος»

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ν. ΣΑΜΙΟΣ
Ιατρός
'Ωστερινολογούολόγος
Δέχεται Θεσσαλονίκης 2
'Ανωθεν Γραφείον «Πατριός» 9-12 π.μ. - 4-7 μ.μ.
Τηλ. 2.19.

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΣΥΓΓΕΛΛΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΑΤΡΟΛΟΓΟΣ
Τέως Ιατρός της 'Ωστερινολογούολογικής Κλινικής τοδ Νέσοσ, Έλληνικού Έρωδούδ Σταυρού.
Δέχεται καθ' έκάστην έτα επί της όδού Σακελλίου (Άρταριών τού). (Όπίθεν Φαρμ. Χανιωτάκη Τηλ. 94-46.

ΕΜΜ. Σ. ΣΜΥΡΝΑΚΗΣ
Χειρούργος - 'Ωστερινολογούολόγος
'Αρτι έγκατασταθείς εις τήν πόλιν μας δεχεται καθ' έκάστην έν τό Ιατρείο του, γυνία (όδών Εμύρνης και Γιαννιτών (έναντι Στοάς Σιδεράκην. 1-25

ΚΛΙΝΙΚΑΙ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΓΙΑΝΝΗ Γ. ΜΠΑΤΖΑΚΗ
Γυναικολόγος Μαιευτήρας
Τ. Έπιμελητοδ
Πανεπιστημιού Περσίας
Πλήρως εξοπλισμένη με όλα τά χρειασιμποιούμενα σήμερον μέσα εις τήν Μαιευτικήν και Γυναικολογίαν.
'Οδός Μαρτυριών παρά τήν Πλατεία, Άρκαδίου τήλ. 91-34.

Ο 'Οφθαλμίατρος Δρ. ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
έπιστρέφας εκ τοδ εις Εύρώπην ταξιδείου του δεχεται εις τό Ιατρείον του επί της όδού Ψαρρομηλίγγων (Πλησίον Συμβολαιογραφείου Καλυβιανάκη).

ΜΙΧ.Ι. ΤΣΑΤΣΑΚΗΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Τ. Έπιμελητής Άσκληπείου Λέου και 'Ορθοπαιδικής Κλινικής Παιδικού Νεοσοκομείου ΠΙΚΠΑ. Έγκατασταθείς με νίμους εις Ήρακλείον δεχεται: 'Οδός Κανταλοέντοσ.

«ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ»
Διδάκτορος Πανεπιστημιού Εξοπλισμένη με τά πλέον σύγχρονα μέσα της Μαιευτικής και Γυναικολογίας.
Επί της όδού 1821 (Πλατεία Άρκαδίου έναντι Φαρμακείου Θεοδώριδου) Τηλέφ. 94-91

ΣΤ. Γ. ΜΑΚΡΙΑΔΑΚΗΣ
Ιατρός χειρουργός-Οδολόγος
Έγκατασταθείς-μόνοσ εις Ήρακλείον δεχεται επί της όδού Ζαμπαλιού 3 όπισθεν Καταστήματος Μαρξόδα

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΧΑΡΙΑΝΘΟΥ ΡΟΥΣΑΚΗ
ΙΑΤΡΟΥ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
'Οδός Ζωγράφου 5 Πλατεία Δασκαλογιάνην (έναντι Γαλλικού Ίνστιτούτου). Τηλέφ. 93-38

Ι. ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ
'Οδός Έβανς-Τηλ. 502
Παραπλεύρωσ Ζ. ΑΝΤΩΝΤΑΚΗ
ΩΡΟΛΟΓΙΑΚΑΙ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
Σε πλουσία συλλογή και έκλεκτή ποιότητά.
Τιμαί λογικαί

Ι. ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ
'Οδός ΙΔΗΣ-Τηλ. 502
Ήρακλείου

